

FOURTH QUARTER

OCTOBER, 1926

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the
Society of Biblical Archaeology

October



1926

OCTOBER 15

PUBLISHED BY THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

Price Fifteen Shillings

INDEXES.

TO THE

TRANSACTIONS AND JOURNAL

OF THE

ROYAL ASIATIC SOCIETY

FOR THE YEARS 1827-1888.

Price Four Shillings and Sixpence.

FOR THE YEARS 1889-1903.

Price Four Shillings and Sixpence.

Members are asked to sell or present the following numbers of the R.A.S. Journal:—

OLD SERIES.

1842. Vol. XIII. 1848. Pt. II. 1861. Pt. III.

NEW SERIES.

1870. Vol. IV, Pt. II. 1882. Vol. XIV, Pts. III, IV.
1873. Vol. VI, Pt. II. 1883. Vol. XV, Pts. I, II.
1879. Vol. XI, Pt. III. 1885. Vol. XVII, Pt. IV.
1881. Vol. XIII, Pt. I.

PRESENT SERIES.

1903. Pts. I, III. 1904. Pts. I, II, III.

Also Vols. I to IV, inclusive, of the Proceedings of
The Society of Biblical Archæology.

LONDON :

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,
74 GROSVENOR STREET, W. 1.

RULES RELATING TO MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTIONS

3. (a) Members shall be divided into three classes :—

(1) Resident Members ; those who usually reside or have a place of business within the London Postal Area.

(2) Non-resident Members ; those who usually reside outside, and have not a place of business within, the above-stated Area.

(3) Honorary Members and Foreign Extraordinary Members admitted as hereinafter provided.

(b) Members in the first two classes are hereinafter designated Ordinary Members.

4. Any person desirous of becoming an Ordinary Member must be nominated by one Member and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Member ; and the nominating Member shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, and occupation, or status, and shall state to which of the aforesaid classes the candidate desires to be admitted.

17. The annual subscriptions of Ordinary Members shall be as follows :—

	£	s.	d.
Resident Members	3	3	0
Non-resident Members residing in the British Isles	2	2	0
Non-resident Members residing abroad	1	10	0

19. An Ordinary Member may compound for all future annual subscriptions by paying in lieu thereof one sum calculated according to the Member's age and category as follows :—

Under 40 years of age : Eleven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Between 40 and 60 years of age : Nine times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Over 60 years of age : Seven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

23. The first payment of subscription is due on election, but if a Member be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

24. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

Every member of the Society whose subscription is paid is entitled to receive the quarterly *Journal* post free.

[P.T.O

When proposing a candidate for election, this form may be filled in and sent to the Secretary, Royal Asiatic Society, 74 Grosvenor Street, London, W. 1.

ROYAL ASIATIC SOCIETY

CERTIFICATE OF RECOMMENDATION

being desirous of becoming a *Member*
of the ROYAL ASIATIC SOCIETY, we, whose names are
hereunto subscribed, do hereby recommend
to the Society as a Candidate.

Proposer.....

Seconder.....

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS

ON SALE AT THE ROOMS OF THE SOCIETY

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

ORIENTAL TRANSLATION FUND

NEW SERIES

(1-5) REHATSEK (E.). *Mir Khwānd's "Rauzat-us-Safā"* or "Garden of Purity". 1891 to 1894. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(6) TAWNEY (C. H.). *The Kathā Koṣa*. 1895. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(7) RIDDING (Miss C. M.). *Bāṇa's Kādambarī*. 1896. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(8) COWELL (E. B.) and THOMAS (F. W.). *Bāṇa's Harṣa Carita*. 1897. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(9) CHENERY (T.). *The first twenty-four Maḳāmāts of al Ḥarīrī*. 1898. Second Edition. 1926. Price 19s. (12s. 6d.).

(10) STEINGASS (F.). *The last twenty-four Maḳāmāta of al Ḥarīrī*. 1898. Price 19s. (12s.).

(11) GASTER (M.). *The Chronicles of Jerahmeel*. 1899. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(12) DAVIDS (Mrs. Rhys). *The Dhamma Sangāṇi*. 1900. Second edition. 1923. Price £1 5s. (£1 0s. 10d.).

(13) BEVERIDGE (Mrs. H.). *Life and Memoirs of Gulbadan Begum*. 1902. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(14, 15) WATTERS (T.). *On Yuan Chwang's Travels*. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 1904-5. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(16) WHINFIELD (E. H.) and MIRZA MUHAMMAD KAZWINI. *The Lawā'ih of Jāmi*. Facsimile of an old MS., with a translation and a preface on the influence of Greek philosophy upon Sufism. Second edition, 1914. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).

(17) BARNETT (L. D.). *Antagaḍa-dasāo and Anuttarova-vāiya-dasāo*. From the Prakrit. 1907. Price 6s. 6d. (4s. 6d.).

(18) KEITH (A. Berriedale). *The Sāṅkhāyana Āraṇyaka*. 1908. Price 6s. 6d. (4s. 6d.).

(19, 22) ROGERS (A.). *Memoirs of Jahāngir*. Edited by H. Beveridge. Vol. I, 1909. Vol. II, 1914. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(20) NICHOLSON (R. A.). *The Tarjumān al-Ashwaq of Ibn al-'Arabī*. Text and Translation. 1911. Price 9s. 6d. (6s.).

(21) WARDROP (Miss M.). *The Man in the Panther's Skin*. By Shot'ha Rust'haveli. 1912. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(23) WARDROP (O.). *Visramiani*. *The Story of the Loves of Vis and Ramin*. A romance of Ancient Persia. Translated from the Georgian Version. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(24) UĪ (Professor). *Vaisesika Philosophy, according to the Dasapadartha Sastra*. Chinese Text and Translation. Edited by F. W. Thomas. 1918. Price 9s. 6d. (6s.).

(25) SALMON (W. H.). *The Ottoman Conquest of Egypt from the Arabic Chronicle of Ibn Iyas*. 1921. Price 8s. 6d. (7s. 1d.).

(26) GASTER (M.). *El-Asatir, or The Samaritan Apocalypse of Moses*. (*In the press.*)

(27) MARGOLIOUTH (D. S.). *The Table-talk of a Mesopotamian Judge, being the first part of the Nishwār al-Muhādarah or Jāmi' al-Tawārikh of Abu 'Alī al-Muḥassin al-Tanūkhī* (*text*). Edited from the Paris MS. 1922. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).

(28) MARGOLIOUTH (D. S.). *Translation of the above*. 1923. Price 15s. (12s. 6d.).

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS

(1) GERINI (G. E.). *Researches on Ptolemy's Geography (Further India and the Indo-Malay Peninsula)*. 8vo. 1909. Price 19s. (12s.).

(2) WINTERNITZ (M.). *Catalogue of Sanskrit MSS. in the R.A.S., with an Appendix by F. W. Thomas*. 8vo. 1902. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(3) HIRSCHFELD (H.). *New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran*. 4to. 1902. Price 6s. 6d. (3s. 6d.). *Out of print.*

(4) DAMES (M. Longworth). *The Baloch Race*. 8vo. 1904. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(5) LE STRANGE (G.). *Mesopotamia and Persia in the Fourteenth Century A.D., from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allah Mustawfi.* 8vo. 1903. *Out of print.*

(6) BROWNE (E. G.). *Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-‘Arūdī-i-Samarqandī.* 8vo. 1899. *Out of print.*

(7) CODRINGTON (O.). *A Manual of Musalman Numismatics.* 8vo. 1906. Price 9s. 6d. (5s.).

(8) GRIERSON (G. A.). *The Pisāca Languages of North-West India.* 8vo. 1906. *Out of print.*

(9, 10) DAMES (M. Longworth). *Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols.* 8vo. 1907. Price 19s. (11s. 6d.).

(11) SAYCE (A. H.) and PINCHES (T. G.). *The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archæology.* 8vo. 1907. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(12) BAILEY (T. Grahame). *The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects.* 8vo. 1908. *Out of print.*

(13) BAILEY (T. Grahame). *Kanauri Vocabulary.* 8vo. 1911. Price 4s. (2s. 6d.).

(14) LE STRANGE (Guy). *Description of the Province of Fārs, in Persia, from the MS. of Ibn-al-Balkhī.* 8vo. 1912. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(15) BRANDSTETTER (R.). *An Introduction to Indonesian Linguistics, translated by C. O. Blagden.* 8vo. 1916. Price 9s. 6d. (6s.).

(16) PINCHES (T. G.). *Tablets from Lagaś and other Babylonian Sites in the possession of R. Berens.* 8vo. 1915. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(17) GRIERSON (G. A.) and BARNETT (L. D.). *Lallā-Vākyāni.* 1920. Price 19s. (12s. 6d.).

(18) BAILEY (T. Grahame). *Linguistic Studies from the Himalayas.* 1920. Price 15s. (12s. 6d.).

(19) GAIRDNER (W. H. T.). *Al-Ghazzālī's Mishkāt al-Anwār. A Translation with an Introduction.* 1924. Price 8s. (6s. 8d.).

ROYAL ASIATIC SOCIETY PRIZE PUBLICATIONS FUND

- (1) HULTZSCH (E.). *Prākṛitarūpavatāra of Simharāja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index.* 8vo. 1909. Price 9s. 6d. (5s.).
- (2) BODE (Mrs. M. H.). *The Pali Literature of Burma.* 8vo. 1909. Price 6s. 6d. (3s. 9d.).
- (3) HULTZSCH (E.). *The Mēghadūta with Vallabha's Commentary.* 8vo. 1911. Price 9s. 6d. (5s.).
- (4) BRAY (D. de S.). *The Life-history of a Brāhūi.* 8vo. 1913. Price 6s. 6d. (3s. 9d.).
- (5) GRIERSON (G. A.). *Ishkāshmi, Zēbakī, and Yāzghulāmi.* 1921. Price 14s. (11s. 8d.).
- (6) LORIMER (D. L. R.). *The Phonology of the Bakhtiari, Badakhshani, and Madaglashti Dialects of Modern Persian.* 1922. Price 12s. (10s.).
- (7) STCHERBATSKY (Th.). *The Central Conception of Buddhism and the meaning of the word Dharma.* 1923. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).
- (8) BAILEY (T. Grahame). *Grammar of the Shina (Ṣiṇā) Language.* 1925. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).
- (9) RANDLE (H. N.). *Fragments from Dinnāga.* 1926. Price 5s. (4s. 2d.).

Centenary Volume of the Royal Asiatic Society 1823-1923. Compiled and edited by F. E. PARGITER. Price 12s. (10s.).

The Centenary Supplement. 1924. Price 10s. net.

JAMES G. FORLONG FUND

- (1) HODSON (T. C.). *The Primitive Culture of India.* 1922. Price 6s. (5s.).
- (2) GIBB (H. A. R.). *The Arab Conquests of Central Asia.* 1923. Price 5s. (4s. 2d.).
- (3) RICHMOND (E. T.). *Moslem Architecture.* 1926. Price 16s. (13s.).

*The special price to members of the Society is printed
beside the full price.*

2d. in the shilling allowed to the trade.

*3d. in the shilling allowed to the trade if paid for on
purchase or in advance.*

*4d. in the shilling allowed to the trade if purchases made
to the amount of £10 and upwards and paid on
purchase or in advance.*

ORIENTAL BOOKS.

Indian and Persian Art, Miniature Paintings, MSS., Bronzes, Etc.

Inspection of our Art Gallery is invited.

We specialize in all Books for the Study of Oriental languages, and other branches of Oriental Literature, of which we keep a large stock. Catalogues issued periodically and sent gratis on application.

RECENTLY PUBLISHED.

THE MUSIC OF INDIA

BY

ATIYA BEGUM FYZEE RAHAMIN

(Author of "Shahinda" Indian Music).

With 16 Full-page Illustrations.

Contents :

Chapter 1. Works on Indian Music. 2. Practical Experts. 3. History of Indian Music. 4. Sur Adhaya (Law of Tones). 5. Tala Adhaya (Law of Rhythm or Time). 6. Ast Adhaya (Law of Musical Instruments). 7. Rāga Adhaya (Law of Tunes). 8. Tales of Indian Music.

and Two Appendixes,

BY

SRI THAKUR JESSRĀJSINGHJI SEESODIA

Of Udaipur.

1.—Astrology. 2.—Table of Svarās and their Astrological Significance.

4to, cloth, pp. 94. Price 12s. 6d.

Paper bound copies, price 7s. 6d.

A HISTORY OF THE DECCAN

By J. D. B. GRIBBLE. Vol. II, Royal 8vo, cloth, pp. viii + 270. With numerous Illustrations. Price £1 1s. Vol. I of the above work is available at £1 1s.

Latest Catalogues Issued.

BIBLIOTHECA ORIENTALIS : XXII. Second-hand Books in and on the Sanskrit, Pāli, Prākṛit, and Jain Languages. (1284 Nos.)

BIBLIOTHECA ORIENTALIS : XXIII. Second-hand Books and Manuscripts in and on the Persian Language. (914 Nos.)

BIBLIOTHECA ORIENTALIS : XXIV. Books on Egypt. (481 Nos.)

BIBLIOTHECA ORIENTALIS : XXV. Languages of India.

BIBLIOTHECA ORIENTALIS : XXVI. Oriental Religion and Philosophy.

BIBLIOTHECA ORIENTALIS : XXVII. India.

BIBLIOTHECA ORIENTALIS : XXVIII. New and Second-hand Books and Manuscripts in and on the Arabic and Malay Languages.

COMPLETE LIST OF BOOKS AND PERIODICALS, PUBLISHED AND SOLD BY LUZAC & Co., 1923.

LUZAC & CO.

ORIENTAL AND FOREIGN BOOKSELLERS

Agents of the India Office; Royal Asiatic Society; School of Oriental Studies, London; Asiatic Society of Bengal, Calcutta; Bihar and Orissa Research Society, India; Society of Oriental Research, Chicago; Siam Society, Bangkok, etc., etc.

46 GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. 1.

Phone: Museum 1462.

PROBSTHAIN & CO.,

ORIENTAL BOOKSELLERS AND PUBLISHERS,
41 Great Russell St., London, W.C. 1.

PROBSTHAIN'S ORIENTAL SERIES.

Vol. I, The Indian Craftsman, by A. K. Coomaraswamy. *Out of print.*

Vol. II, Buddhism as a Religion: its HISTORICAL DEVELOPMENT and its PRESENT-DAY CONDITION, by H. Hackmann, Lic. Theol. 8vo, pp. 320. 1910. 15s.

CONTENTS: Preface—I, The Buddha and his Doctrine—II, Sketch of the History of Buddhism—III, Southern Buddhism (Ceylon, Burma, Siam)—IV, Lamaism—V, Eastern Buddhism (China, Korea, Japan)—Conclusion—Bibliography—Index. The only complete work on Buddhism.

Vols. III and IV, The Masnavi, by Jalalu 'd-Din Rumi. Book II, Translated for the first time into English Prose by Prof. C. E. Wilson. 2 Vols.: Vol. I, Translation from the Persian; Vol. II, Commentary. 8vo. 1910. Net 30s. Wilson's nüchterne fast wörtliche Uebersetzung in vereint mit seinen Erläuterungen lässt Keinen, aber auch Keinen Wunsch unbefriedigt."—*Der Islam*, Vol. II, pp. 292.

Vol. V, Essays: Indian and Islamic, by S. Khuda Bukhsh, M.A., Oxon. 8vo, pp. 295. 1911. Net 8s. 6d.

"... The author has carried on his studies with scrupulous fidelity to science and truth. He is a faithful historian, and a historian of Islam unparalleled in this country, for having adopted the true critical method. Much has been brought to light to add to the sum total of historical experience..."—*Modern Review, Calcutta*.

Vol. VI, Bactria, the History of a Forgotten Empire, by H. G. Rawlinson, M.A., I.E.S. 8vo, pp. xxiii, 168, with 2 maps and 5 plates. 1912. Net 10s. 6d.

Vol. VII, A Brief History of Early Chinese Philosophy, by D. T. Suzuki, Tokyo University. 8vo, pp. 200. 1914. Net 8s. 6d.

Vols. VIII and IX, The I-Li, or Book of Etiquette and Ceremonial. Translated from the Chinese, with Introduction, Notes, Illustrations and Plans, by John Steel, M.A., D.Lit. 2 vols. Cr. 8vo. 1917. Net 30s.

Journal of the North China Branch R.A.S.:—Probsthain's Oriental Series is a well-conceived and tastefully produced series of books. The cover, paper, printing, and general arrangement is excellent. The publishers deserve every praise. The issue of the I-Li, in 2 volumes, is an event of Sinology. The student of Chinese must ever be grateful to Dr. Steele for the production of this laborious work, which will be of great help to those who follow him.

Vol. X, Chu Hsi: Philosophy of Human Nature (Hsing Li), translated from the Chinese, with Full Commentary, by J. P. Bruce, M.A., D.Lit. 8vo, pp. xvi, 444. 1922. Net 36s.

CHU HSI (A.D. 1130-1200) is the most eminent amongst the later Chinese Philosophers, and the great critic and expositor of the ethical writings of Confucius. A Biography and Commentary on the teachings and speculations of this most remarkable and authoritative commentator and thinker has become imperative. Chu Hsi's Notes on the classics are accepted as orthodox, and they were, till recent change, printed with the text and committed to memory by all Chinese students.

Vol. XI, Introduction to Chu Hsi and the Sung School of Philosophy, by J. P. Bruce, M.A., D.Lit. 8vo, pp. xii, 336. 1923. 24s.

Vols. XII and XIII, Nizami: The Haft Paikar, or Life of King Bahrám Gur, and the Seven Stories told by his Seven Queens. Translated from the Persian, with full commentary by C. E. Wilson. 2 vols. Cr. 8vo. 1924. 32s.

Vol. XIV, The World-Conception of the Chinese: Their Astronomical, Cosmological and Physico-Philosophical Speculations, by Prof. Alfred Forke. 8vo, pp. xiv, 300. 1925. Net 16s.

The first systematic digest of Chinese Natural Philosophy based on original sources.

Vol. XV, Ancient Confucianism as developed in the Philosophy of Hsüntze, by Homer H. Dubs, Ph.D.

To be followed immediately by

Vol. XVI, Hsüntze's Works, Translated from the Chinese by Homer H. Dubs, Ph.D.

Journals Purchased

WE wish to purchase and are able to pay very favourable prices for complete sets, and in some cases single volumes, of the Journals of the following Societies :—

American Oriental Society ; Anthropological Society of Bengal ; Asiatic Society of Bengal ; Asiatic Society of Japan ; Buddhist Text Society ; Deutschen Morgenländischen Gesellschaft ; Peking Oriental Society ; Royal Asiatic Society of Great Britain ; R.A.S. Bombay, Ceylon, N. China, and Straits Branches.

Also, The China Review ; The Chinese Repository ; Epigraphia Indica ; The Indian Antiquary.

Recently Published.

THE ARAB CIVILIZATION. By JOSEPH HELL. Translated by S. KHUDA BUKHSH, M.A., B.C.L., Barrister-at-Law, Fellow of the Calcutta University, Lecturer in History of Islam. Demy 8vo, cloth. 8s. 6d. net (postage 6d.).

"Both fascinating and instructive."—*United India and Indian States.*

JAHANGIR'S INDIA. The "Remonstrantie" of *Francisco Pelsaert*. Translated from the Dutch by W. H. MORELAND, C.E.I., C.I.E., and Dr. P. GEYL, Professor of Dutch History and Institutions in the University of London. Demy 8vo, cloth. 8s. 6d. net (postage 4d.).

A seventeenth century report on the Mogul Empire by a Dutch merchant stationed at Agra.

"An indispensable source-book."—*United India and Indian States.*

Shortly.—AN ASIAN ARCADY. The Land and Peoples of Northern Siam. By R. LE MAY. With many illustrations. Royal 8vo, cloth. Probably 25s. net.

**W. Heffer & Sons, Ltd., Cambridge,
England.** Telegrams : "Heffer, Cambridge."

SARDIS

*Publications of the American Society for
the Excavation of Sardis.*

Vol X, Terra-cottas ; Part I, Architectural Terra-cottas.

BY

T. L. SHEAR.

With 15 coloured plates and 22 illustrations in
monochrome. :: Royal 4to. :: 63s net.

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

FETTER LANE, LONDON, E.C. 4.

INDIA

*Being the Inaugural Lecture delivered at the Nineteenth Local
Lectures Summer Meeting of the University of Cambridge, 1926.*

By the Right Honourable

THE EARL OF RONALDSHAY, G.C.S.I., G.C.I.E., Hon. LL.D.

Governor of Bengal, 1917-22.

CROWN 8vo. 1s NET.

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, Fetter Lane, London, E.C. 4.

Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

VICE-PATRONS

HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES.
FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF
CONNAUGHT.

THE VICEROY OF INDIA.
THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

HONORARY VICE-PRESIDENTS

- 1925 THE RIGHT HON. LORD CHALMERS, G.C.B., P.C.
1925 SIR GEORGE A. GRIERSON, K.C.I.E., PH.D., D.LITT.
1919 REV. A. H. SAYCE, D.LITT., LL.D., D.D.
1922 LIEUT.-COLONEL SIR RICHARD C. TEMPLE, BART.,
C.B., C.I.E., F.S.A., F.B.A.

COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1926-27

PRESIDENT

SIR EDWARD MACLAGAN, K.C.S.I., K.C.I.E.

VICE-PRESIDENTS

- 1926 L. D. BARNETT, Esq., M.A., LITT.D.
1924 A. E. COWLEY, Esq., M.A., D.LITT., F.B.A.
1925 L. C. HOPKINS, Esq., I.S.O.
1925 PROFESSOR S. H. LANGDON, M.A., PH.D.
1923 PROFESSOR D. S. MARGOLIOUTH, M.A., F.B.A., D.LITT.

HONORARY OFFICERS

- 1926 F. W. THOMAS, Esq., M.A., PH.D. (*Hon. Secretary*).
1926 E. S. M. PEROWNE, Esq., F.S.A. (*Hon. Treasurer*).
1926 A. G. ELLIS, Esq., M.A. (*Hon. Librarian*).

ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

- 1925 C. OTTO BLAGDEN, Esq., M.A., HON. D.LITT.
1925 CAPTAIN G. L. M. CLAUSON, O.B.E.
1926 G. R. DRIVER, Esq., M.A.
1923 R. E. ENTHOVEN, Esq., C.I.E., I.C.S. (ret.).
1924 SIR W. FOSTER, Kt., C.I.E.
1925 A. S. FULTON, Esq., M.A.
1925 M. GASTER, Esq., PH.D.
1925 SIR J. H. STEWART LOCKHART, K.C.M.G., LL.D.
1925 PROFESSOR A. A. MACDONELL, M.A., PH.D., F.B.A.
1923 H. BALLOU MORSE, Esq., LL.D.
1923 PROFESSOR E. J. RAPSON, M.A.
1926 SIR E. DENISON ROSS, Kt., C.I.E., PH.D.
1926 SIDNEY SMITH, Esq., M.A.
1925 PROFESSOR R. L. TURNER, M.A.
1925 C. P. T. WINCKWORTH, Esq., M.A.
1926 W. PERCEVAL YETTS, Esq., O.B.E., M.R.C.S.

SECRETARY AND LIBRARIAN

1926 S. M. EDWARDES, Esq., C.S.I., C.V.O., I.C.S. (ret.).

ASSISTANT SECRETARY

1925 MRS. M. DAVIS.

ASSISTANT LIBRARIAN

1919 Miss F. H. LATIMER.

HON. SOLICITOR

ALEXANDER HAYMAN WILSON, Esq.,
Westminster Chambers, 5 Victoria Street, S.W. 1.

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

OCTOBER, 1926

CONTENTS

ARTICLES

	PAGE
Abu Tammam and Ibn Hani. By R. P. DEWHURST.	629
The Later Sātavāhanas and the Śakas. By K. A. NILAKANTA SASTRI	643
Sur la lettre en langue Mitanni. By HANNES SKÖLD	667
Babylonian Foundation Texts. By C. J. GADD	679
Babylonian Prophylactic Figures. By C. LEONARD WOOLLEY	689

MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

La Tholos Aryenne du Malabar. By G. JOUVEAU DUBREUIL	715
Life an Ocean: the Body a Boat. By J. VAN MANEN	716
Use and Meaning of the Term Khari Boli. By T. GRAHAME BAILEY	717
Assyrian <i>Garidu</i> = "Beaver". By R. CAMPBELL THOMPSON	723
Corrigenda. By F. KRENKOW	724
A Note on Kalidasa. By F. G. PETERSEN	725
A Western Organ. By A. C. MOULE	726

NOTICES OF BOOKS

1. Cuneiform Texts from Cappadocian Tablets in British Museum. Reviewed by G. R. Driver 729
2. O. E. H. BURMESTER and EUGÈNE DÉVAND. *Psalterii Versio Memphitica e recognitione Pauli de Lagarde* 734
3. DE LACY O'LEARY, D.D. *The Difnar of the Coptic Church*. By W. E. Crum 736
4. N. M. PENZER. *The Ocean of Story*. By R. E. Enthoven 737

Books on Coins reviewed by R. B. Whitehead

1. D. J. PARUCK. *Sāsānīan Coins* 740
2. Pandit B. B. BIDYABINOD. *Supplementary Catalogue of Coins in the Indian Museum, Calcutta* 742
3. JOHN G. WATSON. *Chinese Common Coins* 742

*Works on Oceania, Indonesia, and the Malay Peninsula reviewed
by C. O. Blagden*

	PAGE
1. RENWARD BRANDSTETTER. <i>Wir Menschen der indonesischen Erde</i>	743
2. ROSALIND MOSS. <i>Life after Death in Oceania and the Malay Archipelago</i>	743
3. <i>Adatrechtbundel</i>	746
4. R. O. WINSTEDT. <i>Shaman, Saiva, and Sufi: A Study of the Evolution of Malay Magic</i>	750
5. N. J. KROM. <i>Ars Asiatica VIII: L'Art Javanais dans les musées de Hollande et de Java</i>	750

Syriaca by A. Guillaume

1. T. H. ROBINSON. <i>Paradigms and Exercises in Syriac Grammar</i>	752
2. G. R. DRIVER and L. HODGSON. <i>Nestorius: The Bazaar of Heracleides</i>	752
3. W. JENNINGS. Revised by M. Gantillon. <i>Lexicon to the Syriac New Testament (Peshitta)</i>	752

Indica by L. D. Barnett

1. <i>The Journal of the Bihar and Orissa Research Society</i>	756
2. A. C. DAS, M.A., Ph.D. <i>Rgvedic Culture</i>	757
3. P. BASU. <i>Indo-Aryan Polity</i>	757
4. V. D. SAVARKAR. <i>Hindu-Pad-Padashahi, or a Review of the Hindu Empire of Maharashtra</i>	757
5. GIUSEPPE DE LORENZO. <i>India e Buddismo Antico</i>	758
6. H. v. GLASENAPP. <i>Der Jainismus</i>	760
7. T. G. ARAVAMUTHAN. <i>The Kaveri, the Maukharis and the Sangam Age</i>	760
8. J. C. DE SÉVÉRAC. <i>Mirabilia Descripta. Les Merveilles de l'Asie</i>	761
9. Sir WM. FOSTER. <i>The English Factories in India</i>	762
10. D. B. SPOONER. <i>Annual Report of the Archæological Survey of India, 1922-3</i>	763
11. E. H. HANKIN. <i>Memoirs of the Archæological Survey of India. No. 15. The Drawing of Geometric Patterns in Saracenic Art</i>	763
12. A. S. R. AYYAR. <i>Travancore Archæological Series</i>	763
13. A. K. COOMARASWAMY. <i>Bibliographies of Indian Art</i>	764
14. H. COUSENS. <i>The Architectural Antiquities of Western India</i>	766
15. Dr. E. DIEZ. <i>Die Kunst Indiens</i>	767
16. L. R. FARNELL. <i>The Attributes of God. The Gifford Lectures delivered in the University of St. Andrews, 1924-5</i>	768

	PAGE
17. T. I. TAMBYAH. Foregleams of God : a comparative study of Hinduism, Buddhism, and Christianity . . .	770
18. C. D. DALAL. Lekhapaddhati	771
19. C. D. DALAL. A Catalogue of MSS. in the Jain Bhandars at Jesalmere	771
20. T. G. SĀSTRĪ. Samarāṅgaṇasūtradhāra by King Bhojadeva	771
21. B. BHATTACHARYYA. Sādhanamālā	771
22. G. K. SHRIGONDEKAR and K. S. RAMASWAMI SHASTRI SIROMANI. A Descriptive Catalogue of MSS. in the Central Library, Baroda	771
23. G. K. SHRIGONDEKAR. Mānasollāsa	772
24. N. D. BANHATTI. Kāvyaḷamkāra-saṁgraha of Udbhaṭa	773
25. KASHI-PRASAD JAYASWAL. The Rājanīti-ratnākara by Chandeśvara	774
26. L. RENOÜ. La Valeur du Parfait dans les Hymnes Védiques	776
27. B. A. SIRI RÉWATA THĒRA. Bhadantāchariya Upaśena Théra's Saddhammapajjōtikā, or the Commentary to the Chulā-Niddesa	778
28. D. S. DHAMMĀNANDA. Bhadantāchariya Buddhaghōsa Théra's Manōrathapurani, or the Commentary on the Anguttaranikāya	778
29. W. P. MAHĀ THERA. Bhadantāchariya Buddhaghosa Mahā Théra's Sāratthappakāsini, commentary to the Samyuttanikāya	778
30. M. S. S. NAYAKA THERO and M. D. THERO. Bhadantāchariya Dhammapāla Théra's Paramattha Dīpanī, or the Commentary to the Vimāna-watthu	778
31. Rev. AHMAD SHAH and the Rev. E. W. ORMEROD. Hindi Religious Poetry	779
I. PRASAD. History of Mediaeval India, from A.D. 647 to the Mughal Conquest. By Wolseley Haig	780
E. EBELING, B. MEISSNER and E. F. WEIDNER. Alt-orientalische Bibliothek. By A. H. Sayce.	783
M. GASTER. The Samaritans. By R. C. Temple	788
H. LOEWE. Catalogue of the MSS. in the Hebrew Character, collected and bequeathed to Trinity College Library by the late W. A. Wright. By J. Leveen	790
Sir GEORGE GRIERSON. Bihar Peasant Life. By R. E. E.	793
A. TREMAYNE. Records from Erech, Time of Cyrus and Cambyses. By Sidney Smith	794
J. SAMPSON. The Dialect of the Gypsies of Wales. By T. Grahame Bailey	797

	PAGE
Dr. M. WINTERNITZ. Die Frau in den Indischen Religionen. By C. A. F. Rhys Davids	799
J. B. BURY, S. A. COOK, and F. E. ADCOCK. The Cambridge Ancient History, Vol. IV. By P. M. Sykes	801
OBITUARY NOTICES	
Gertrude Bell. By H. St. J. B. Philby	806
The Rev. Father A. M. Tabard, M.A., M.B.E. By S. M. E.	807
NOTES OF THE QUARTER	808
PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY	810
BIBLIOGRAPHIA	816
INDEX	821